

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 »

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. -- Número 5 657

Suscripción . . . En la Isla, al mes. Plas. 2'00
Resto de España. » 3'00
Extranjero, al año » 50 00

MAHÓN, SÁBADO 11 MARZO 1922

Redacción y Administración :
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

LA MUERTE DE DATO

LO QUE DICE NICOLAU

El abogado señor Bolxader, redactor de nuestro querido colega *La Libertad*, acompañado del señor Serrano Batanero, y en visita profesional a la cárcel, consiguió ver a Luis Nicolau.

El procesado, en su extensa conversación, recuerda que perteneció, antes de formarse el Sindicato Único, al Sindicato Profesional.

Llegó a Madrid a primeros de Enero de 1921, pues tenía un proyecto con Ramón Casanellas y Archs.

—¿?—
—No, no—dice Nicolau—; no es lo que usted piensa; ya llegaremos a eso. Vinimos a Madrid con el propósito de establecer un servicio de «autos» de alquiler. Estuve aquí una temporada solo; cuando encontré una casa en condiciones llamé a Lucía, y al poco tiempo llegó a Madrid, instalándose en la calle de Alcalá.

—¿?—
—Yo no sé nada de eso—añade Nicolau—; no sé absolutamente nada. Me enteré del atentado la misma noche de su comisión, cuando iba en un tranvía de las Ventas, al dirigirme a mi casa de la calle de Alcalá, cerca de la plaza de la Alegría.

Al día siguiente teníamos que marchar a Barcelona, y, efectivamente, el día 9 de Marzo Lucía y yo tomábamos el rápido de Irún; hicimos escala en Miranda y dormimos en una fonda cercana a la estación, cuyo nombre no recuerdo.

Entonces sonaba mi nombre supuesto, Leopoldo Noble, y para evi-

No hacer caso del clamor que de Rusia llega hasta nosotros, desoir el grito de angustia que lanzan esos millones de seres, hermanos nuestros, pidiendo un pedazo de pan con que saciar el hambre que consume sus cuerpos, sería demostrar que tenemos secas las fibras del corazón y que somos insensibles a los mayores dolores de la humanidad.

tar contratiempos, en la indicada fonda de mi verdadera filiación, y no sufrir la menor molestia.

—¿Usted tenía documentación?

—Sí, señor; tenía mi documentación y mi pasaporte. Ambas cosas me las proporcionó Ramón Casanellas. ¿Continuamos el viaje?

—Sí, sí, adelante.

—Pasamos la noche en Miranda, y a la una de la tarde tomamos el tren para llegar a Lerida; dormimos en este punto, pues teníamos intención de pasar unos días en Fraga, donde mi mujer tenía unos parientes; pero por estar interrumpido el servicio de automóviles no pudimos efectuar el viaje, y en vista de eso seguimos hasta Barcelona.

—¿?—

—Llegamos a Barcelona; nadie nos molestó a nuestra llegada, y en un coche nos dirigimos a nuestro antiguo domicilio, Roaellón, número 197. Ninguna visita policíaca recibí durante algún tiempo.

—¿Hasta cuándo?

—Hasta la detención de Pedro Maheu, a quien yo no conocía. Entonces me enteré de que se perseguía a Leopoldo Noble; y como daba la casualidad que este Noble era yo, y que, además, yo iba en compañía de una mujer rubia, era lo más conveniente

POR LA RUSIA HAMBRIENTA UNA COLECTA

Apenas iniciado en España por el notable escritor señor Martínez Sierra el movimiento en favor de los hambrientos de Rusia, el pueblo español, siempre generoso, sin distinción de clases, ha respondido al llamamiento con un entusiasmo que hace gran honor a sus sentimientos altruistas y humanitarios.

LA VOZ DE MENORCA, queriendo aportar su concurso al movimiento de fraternidad, abrió una suscripción que, conforme esperábamos, va dando halagüeños resultados y ha iniciado una colecta pública que tendrá lugar el domingo próximo; a la cual no dudamos contribuirán todas las personas de buena voluntad y corazón sano.

El infortunio que hay que remediar es tan grande, tan espantoso, que exige el concurso de todos, ricos y pobres, pequeños y grandes, sin distinción de clases y de ideas políticas y religiosas. Aportemos, pues, todos nuestro óbolo, por pequeño que sea, a obra tan bienhechora, procuremos arrancar de los estragos del hambre y de las garras de la muerte al mayor número posible de vidas, y, además de la satisfacción que produce siempre el deber cumplido, tendremos la de haber contribuido a uno de los actos más hermosos y conmovedores de solidaridad humana.

alejarme de mi casa. Así lo hice. Comí ese día en un bar de la Rambla y avisé a mi mujer para que se reuniese conmigo en la calle de Fomento, esquina a Travesera; allí esperé más de una hora, sin resultado; mi mujer no llegó; pero no me atreví a volver a mi domicilio, y desde aquel momento, sin noticias de Lucía, estuve vagando por Barcelona, comiendo en las tabernas y durmiendo en los «clinas» y en los cafetines. Estuve en Barcelona hasta el 21 de Octubre. Me fui a Figueras, y de allí pasé la frontera francesa a pie, sin que nadie me molestase ni aun me pidiesen la exhibición de mi pasaporte.

—¿Por cierto—dice Nicolau—que el señor Escalera, con este motivo, ha tenido una frase genial. Me dijo el señor juez:

—¿Pero no se encontró usted con ningún gendarme?

—No, señor; con nadie.

—No tiene nada de particular—me contestó el señor Escalera—. Usted no llevaba una gorra con un letrero que dijese Nicolau.

—No, no, señor—respondí, sonriendo. Nicolau repite la sonrisa, y nosotros reímos también, recordando la frase del juez especial.

—¿Dónde tomó usted el tren?

—En Cerbere, llegando hasta París.

—¿Usted conoce el francés?

—No, señor.

—Entonces, la situación se le haría bastante difícil.

—No; porque desde mi salida de

Podría darse sarcasmo más cruel que llamarnos civilizados y permitir que, casi a nuestra vista, muriesen de hambre millones de seres humanos? Una limosna, pues, para los desgraciados hambrientos de Rusia...

España me acompañaba una persona, cuyo nombre no puedo decirle a usted, el cual conoce perfectamente el francés y el alemán. Este individuo

fué la persona de confianza que Archs me dejó cuando fué encarcelado.

—Bueno; pero durante este tiempo, ¿qué fué de Lucía?

—Nada supe de ella hasta llegar a París; en este punto me reuní con ella. Mi acompañante nos proporcionó unos pases de la Policía francesa para poder viajar libremente por Francia.

—¿Cuánto tiempo estuvieron ustedes en París?

—Solamente unas horas. A las ocho de la mañana del siguiente día tomábamos el tren en la estación del Norte, y seguimos nuestro viaje con rumbo a Alemania.

Hicimos lo que se dice un viaje feliz. Algo asombrados ante la presencia de cosas y lugares desconocidos totalmente para nosotros, nuestro acompañante, gran conocedor de todo aquello, nos iba explicando las notas más salientes de este fantástico viaje.

Hablando después de su detención, dice:

—Me acababa de levantar; serían las ocho y media de la mañana del día 29 de Octubre, y comenzaba a afeitarme, cuando se presentaron en mi cuarto dos agentes de Policía que me invitaron a que les siguiese. Y aquí se acabó el afeitado.

—¿Cómo se explica usted su detención?

—No he llegado a comprenderlo; creo firmemente que obedece a una delación. Hay quien asegura que si no me hubiese acompañado Lucía no se me habría detenido; estimo que están en un error los que tal afirman. Fuí víctima de un «sople».

Al llegar a este punto, Nicolau apunta una sospecha, que no nos parece real, por lo cual no damos el nombre de la persona a quien se refiere.

—¿Y fué conducido?...

—A la Prefectura de Policía, donde me interrogaron. Por cierto que me ocurrió un hecho muy curioso. En la citada oficina se me presentaron espontáneamente dos caballeros, que, en español, parecían brindarme su protección. Uno, según su dicho, era hijo del consul de Alemania en Bar-

celona, y el otro, corresponsal de un diario de España. Me hicieron diversas preguntas relacionadas con el asunto motivo de mi detención, y me dieron esperanzas de que nada me ocurriría. Ambos, después, actuaron como intérpretes de mis declaraciones; y luego me enteré que eran dos policías.

—¿Sobre qué extremos versó el interrogatorio?

—Sobre extremos en absoluto desconocidos para mí. Entre otras cosas, me mostraron unas fotografías nuestras y otras que me indicaron eran de Maheu y de Casanella; a este último le reconoció; pero la de Maheu me fué totalmente desconocida. Yo a este señor no le había visto en mi vida.

Entre los policías había gran efervescencia, y todos mostraban gran contento por mi detención. Mientras yo declaraba bebían cerveza sin cesar; esto no sé si será costumbre; pero sí puedo asegurar que bebieron durante todo el tiempo.

Por último habla de su traslado a España.

—Yo no tenía más noticias—dice Nicolau—de las gestiones sobre mi extradición que las que mi abogado me proporcionaba; pero me advirtió que me lo avisarían cuarenta y ocho horas antes.

—¿Y se la comunicaron a usted?

—No, señor; salí de la cárcel engañado. Me dijeron que me sacaban para una diligencia; en la puerta había un «auto», y a la fuerza me obligaron a subir en él, y como me negaba se repitió lo de las cadenas en las muñecas.

—¿Y Lucía?

—En el tren la encontré; estaba un

La obra que, con celo de apóstol, está llevando a cabo en favor de los hambrientos de Rusia el doctor Nansen, demuestra la grandeza de corazón y el temple de alma de este célebre explorador noruego, y atrae sobre él la admiración y las bendiciones de todos los hombres de sentimientos humanitarios.

pozo desconcertada, no sabía dónde íbamos.

De la cárcel no me dejaron recoger nada; allí quedé mi ropa y mi dinero. Nuestro viaje hasta Madrid ya lo conoce usted.

Esto es cuanto puedo contarle. Del atentado nada sé; estoy seguro de probaré mi inocencia, y ya ve usted que estoy bastante tranquilo.

SALON VICTORIA

Martes, 14

El simpático
DOUGLAS FAIRBANKS en
EL SIGNO DEL ZORRO
VERMUT EXTRAORDINARIO

Como lo entienden en Inglaterra

El día 28 de Febrero último contrajo matrimonio en la Abadía de Westminster, con el Vizconde Lascelles, la Princesa María, hija única de Jorge V, Rey de Inglaterra. Habiendo manifestado este Soberano que era especial deseo suyo que todas las clases de la sociedad inglesa estuviesen representadas en el acto del enlace, se pasaron invitaciones a los Ministros y sus esposas, a los ex-ministros y sus esposas, a los representantes de las principales Corporaciones, a las autoridades y asociaciones de todo el país; a un gran número de miembros de la Cámara de los Comunes, y de la Cámara de los Lores; a todos los Lord Mayors (Alcaldes y Lord Prebostes, a un gran número de representantes de las artes y de las ciencias, del comercio y de la industria; a las principales sociedades e instituciones; a todas las sectas religiosas de Inglaterra, de Escocia, del País de Gales y de Irlanda; a los jefes del movimiento obrero, tanto a los que tienen asiento en la Cámara de los Comunes, como a los que no ostentan esta representación, y, por último, fueron invitadas asimismo, por encargo muy especial, algunas mujeres en representación también de la clase obrera.

TRIANON

El jueves 16 de Marzo de 1922

será DIA DE GALA en este salón por tener lugar el ACONTECIMIENTO MAS SENSACIONAL de la temporada con el estreno de los primeros capítulos de la grandiosa novela cinematográfica titulada

EL PUENTE DE LOS SUSPIROS

Impresionada en los mismos lugares que en ella se describen GRAN FASTUOSIDAD EN TRAJES. SOBERBIOS INTERIORES — PANORAMAS EXPLÉNDIDOS Y SORPRENDENTES —

EL PUENTE DE LOS SUSPIROS constituye una adaptación de la conocidísima obra del mismo título de Michele Zevacco y despertará un enorme movimiento de curiosidad por sus escenas emocionantes y de grandiosidad tal que la imaginación es incapaz de traducir.

TODOS MAHONACUDIRA PARA ADMIRAR TAL OBRA DE ARTE

Para proyectar con EL PUENTE DE LOS SUSPIROS han sido seleccionadas las cintas cómicas de éxito más seguro.

Alcaldía de Mahón

Reformas Sociales: Trabajo de mujeres y niños

Por ley de 13 de Marzo de 1900, regulando el trabajo de niños y mujeres, se dispone lo siguiente:

Los menores de ambos sexos que no hayan cumplido diez años, no serán admitidos en ninguna clase de trabajos

Serán admitidos al trabajo los niños de ambos sexos, mayores de diez y menores de catorce años, por tiempo que no excederá diariamente de seis horas en los establecimientos industriales y de ocho en los de comercio, interrumpidos por descansos que no sean en su totalidad menores de una hora.

Queda prohibido el trabajo nocturno a los niños de ambos sexos menores de catorce años.

Se prohíbe el trabajo en domingos y días festivos a los obreros que son objeto de dicha ley.

Las infracciones de esta Ley se castigarán con multas de 25 a 250 pesetas, exigibles solamente a los patronos, salvo el caso de que resulte manifiesta la irresponsabilidad de los mismos.

Y por ley de 11 de Julio de 1912, se prohíbe el trabajo industrial nocturno de las mujeres en talleres y fábricas.

Los jefes de industrias no pueden alegar ignorancia, puesto que con arreglo al artículo 17 de la ley de 13 de Marzo de 1900, están en la obligación de fijar en lugar visible de sus talleres y fábricas las disposiciones de la misma y los Reglamentos particulares concernientes a su industria y el de orden interior de su establecimiento.

Descanso dominical

Por Ley de 3 de Marzo de 1904, se impone el descanso dominical con arreglo a las disposiciones de la misma y Reglamento dictado para su aplicación.

Se recuerda el exacto cumplimiento de dichas disposiciones, y encarga a la Guardia municipal de su vigilancia.

Jornada de ocho horas

Igualmente se exige el exacto cumplimiento de las disposiciones del Real decreto de 3 de Abril de 1919, estableciendo la jornada máxima de ocho horas.

Para hacer más efectivo el cumplimiento de dichas disposiciones, la Junta de Reformas Sociales y esta Alcaldía esperan del vecindario pondrá en conocimiento de la Autoridad municipal, la menor infracción que se observe.

Mahón a 8 de Marzo 1922. -El Alcalde Presidente, Gaspar Pons.

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPAL N.º 14

(frente a la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 11 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

EN VENTA

Lo están dos casas situadas en el pueblo de San Luis. La una en la calle de San Luis número 21 y la otra en la calle del Conde de la Unión número 18.

Informará el Notario don Francisco Mercadal.

BANCO DE MENORCA

Pagamos el cupón de las Deudas Perpetuas al 4 por 100 Interior, 4 por 100 Exterior y de la Amortizable al 4 por 100, vencimiento 1.º Abril próximo.

PASTAS PARA TE

Las finas y renombradas pastas para té que con el nombre de mostachins se expendían en la bollería de la calle de Victori, en Villa-Carlos, se venden ahora en la calle Mayor, número 40, de dicho pueblo, y en Mahón en la pastelería «La Española» de la calle de Wilson

OBRA NUEVA

Lletres a una mare Mahonesa

DE PSICOLOGIA Y FOKLORE

Original de don Pedro Ballester, dedicada a la educación psíquica de nuestros niños y adolescentes.

Véndese al precio de 2'50 pesetas ejemplar en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

Noticias marítimas

Laudable gestión

Por iniciativa de nuestra Cámara de Comercio y por el correo que sale esta tarde para la Capital de la provincia, se cursa a la Compañía Aero-Marítima mallorquina, una solicitud, en suplica de que se amplie hasta Menorca e Ibiza, el servicio aéreo postal Palma Barcelona.

Firmante además de dicha Cámara, la Agrícola, la Unión Comercial e Industrial de Menorca, el Ateneo Científico, Literario y Artístico, el Crédito Mercantil de Menorca, el Banco de Menorca y el Banco Hispano Americano.

Movimiento de buques

Ayer a las doce y media de la mañana, después de llamada nuestra edición se recibió en esta Delegación de La Transmediterránea el telegrama siguiente:

«Vapor «Jaime II» suspende salida por mal tiempo; abonanza saldrá mañana hora itinerario.—Amengual».

Este despacho llegó con gran retraso debido a la interrupción del cable.

Anoche se recibió otro telegrama urgente que decía lo siguiente: «Continuando mal tiempo, suspende «Jaime II» hasta madrugada.—Amengual» si el tiempo abonanza dicho buque llegará esta tarde.

Ignoramos si saldrá hoy o mañana a las seis y cuarto el vapor correo «Jorge Juan» al mando del capitán don Mateo Seguí, habiendo sido portador de abundante carga y pasaje.

Saldrá esta noche para Palma. —Mañana debe llegar el «Mahón» de regreso de Barcelona y Alcudia.

—Ha salido para Sóller el laúd a motor «San José», con lastre.

VENTA.—Por no poder atender el negocio se vende un acreditado establecimiento en punto céntrico. Informarán, Doctor Orfila 42

TRIANON

Domingo día 12 de Marzo de 1922.

A las 5 y tres cuartos

A las 8 y tres cuartos.

La grandiosa producción de lujo y arte de la Unión Cinematográfica Italiana, que lleva por título

LA LLAMA

Admirablemente interpretada por la gran artista

LIDIA QUARANTA

Después de la última sesión de cine

GRAN BAILE DEL TRIANON

Jueves próximo: Estreno de los primeros capítulos de la famosa serie: EL PUENTE DE LOS SUSPIROS, grandiosa novela cinematográfica en la que se hace una verdad de roche de lujo y arte hermanados con un argumento de insuperable interés.

SUSCRIPCION

en favor de los rusos hambrientos

Cantidades recibidas

Pesetas

Suma anterior. 865 50

Don Francisco Frech . . . 5'00

» Miguel Frech . . . 5'00

» Rafael Frech . . . 5'00

Niños David y Olga . . . 10'00

Don Juan Orfila Orfila . . . 5'00

» Agustín Landino Riera . . . 5'00

» Miguel Serra . . . 2'00

» Pedro Fabrer María . . . 5'00

» José Vives . . . 10'00

Dña Catalina Ponsell Anglés, Viuda de Ponsell . . . 15'00

Don Francisco Olives Pons . . . 2'50

Niños Francisco, Juanito, Rafaelito y Juanita Florit . . . 8'00

Comisión de Caballeros de la Cruz Roja del Partido de Mahón . . . 25'00

Niño Juan Saborido Manent. Juventud Republicana de Mahón . . . 25'00

Don Antonio C. Frau . . . 10'00

» Bartolomé Escudero Manent (2.º vez) . . . 5'00

» Jorge T. Ládico y Oívar . . . 5'00

» Francisco Pons Carreras . . . 5'00

» Juan T. Vidal Pallicer . . . 5'00

» Francisco Terrés Coll . . . 5'00

» Juan Gomila Riudavets . . . 5'00

» Mateo Terrés Pons . . . 5'00

» Bernardino Coll Cardona . . . 5'00

» Andrés Escudero Sturla . . . 5'00

» Juan Sitges Roselló . . . 5'00

» Miguel Frech Monjo (2.º vez) . . . 5'00

» Jaime Huguet Sintés . . . 5'00

» Juan B. Taltavull Olives . . . 5'00

» Camilo Hernández Perrella . . . 5'00

» Guillermo Gofalons Vidal . . . 5'00

» Guillermo Coda Pons (2.º vez) . . . 5'00

» Domingo Estrada del Pilar . . . 5'00

» Pedro Ripoll Busquets . . . 5'00

» Bartolomé Escudero Olives . . . 5'00

» Juan Pons Moll . . . 2'00

Los individuos que forman la Guardia Municipal . . . 11'00

Dña Mariana Previ . . . 0'50

D. M. J. y F. . . 2'50

Una señora viuda . . . 5'00

Don Santiago Candela (Vendedor ambulante, importe de la venta de 50 ejemplares del folletín «Que no te engañen con el sonambulismo») . . . 5'00

Don P. Taltavull M. . . 10'00

» Audrea Corantí . . . 5'00

» María Olivea . . . 15'00

Suma y sigue. 856'50

Se admiten donativos en esta Redacción.

La cuestación

Recordamos a las señoras y a los señores que forman las comisiones que han de realizar mañana la cuestación, que esta debe comenzar a las diez y que durante todo el día de hoy pueden pasar por nuestra redacción para recoger las bolsas peticionarias.

Cuando hayan terminado la colecta deben entregar lo recaudado también en esta redacción donde habrá personal encargado de realizar el recuento.

Función en el Principal

Estamos más que satisfechos de la campaña que estamos realizando a favor de los rusos hambrientos. Nuestro pueblo demuestra una sensibilidad extraordinaria ante aquella tremenda desgracia y llena nuestras listas de suscripción y es seguro que esta noche llenará el Teatro Principal proporcionando un éxito señalado a los organizadores de la función benéfica.

Como ya suponíamos, anoche quedaron encargados todos los palcos de platea, primera y segunda fila y no quedan más que unas pocas butacas y palcos de tercer piso, que se agotarán apenas comience la venta a las cinco de esta tarde.

Nos complacemos en reproducir hoy el programa que con gran acierto ha confeccionado la comisión organizadora:

1.º Sinfonía «El Duquesito», selección del maestro A. Vives, por la música del Regimiento Infantería Mahón número 65.

2.º La comedia en dos actos, de don Manuel Linares Rivas

¡COBARDÍAS!

por la compañía de Ramona Mestres. 3.º I.—Romanza de tiple de la ópera «Ruy Blas», de Marchetti, *L'ava dorata del mio pensiero*, por la señorita María Bosch.

II.—*Morte de Margerite (Nemia)*, de la ópera «Mefistófeles», de A. Bolero, por la señora dona María Mercadal de Aguinaga.

III.—*Dio possente*, romanza de Larifoneo de la ópera «Faust», de Gounod, por don Antonio Mercadal.

IV.—*Preghiera de «Tosca»* (Puccini), por la señorita Bosch.

V.—*Ah forse e lui che l'anima*, aria de la ópera «Traviata», de Verdi, por la señora de Aguinaga.

Acompañará al piano el maestro Bellísimo.

4.º *L' Ampurdá*, de Enrique Morera, por el Orfeón Mahonés.

La canción de la enfermera, por la señora de Aguinaga y las señoritas Córdoba, Escrivá, Gomila, Miguel (L. A. y C.), Pons Aragonés, Sánchez y Simó (C. y J.).

En los entreactos tocará la Música Militar las siguientes piezas:

I.—«El Golfo de Guinea» Fantasia del maestro Vela y Brú.

«A Melillat» Marcha Militar, maestro Bisfot.

Precios económicos.

La taquilla estará abierta todos los días de 5 a 7 y el sábado de las cinco en adelante.

A LAS MUJERES

Desde los confines de Europa llegan hasta nosotros las lastimeras quejas de unos niños que fallecen agotados por toda clase de privaciones, entre las que no es la menor el HAMBRE.

Rusia es un país frío; hablo a las márgenes del río Volga helado y triste, no hay alimento, ni medios, ni fuerzas para abandonar tan desgraciada comarca.

Las madres, ven morir de hambre a sus hijos... que quizás ya no tienen padre, que la misma Hambre les arrebató.

Vosotras mujeres, cuyos sentimientos de humanidad tienen en vuestro corazón las mas delicadas e intensas expresiones, demostrad vuestra bondad y vuestra ternura, con un gesto de altruismo que será, no lo dudéis, remedio para un dolor, y aun quizá la salvación de una vida.

CLAINET

TEATRO CONSEY

Compañía de dramas y comedias de RAMONA MESTRES

—ULTIMAS FUNCIONES—

Domingo día 12 de Marzo de 1922.—Tarde a las 5 y media,

PRECIOS: Preferencia, 0'75.—General, 0'40

La comedia dramática en 3 actos

LA ENEMIGA

Noche: A las 9 y cuarto

La interesante obra en 3 actos

MARIANELA

y el juguete cómico LA YENGANZA D'UNA SOGRA

Lunes: Beneficio y despedida de la Compañía, que la dedica a la Federación Obrera de Menorca.

CINE ESPAÑA

Sábado día 11 de Marzo de 1922.—A las 9 de la noche

Grandiosos programas para la temporada de Cuaresma

ESTRENO de la colosal y hermosa película en 4 partes, de asunto interesantísimo y altamente dramático, titulada

CREPUSCULO DE ESPANTO

en la que realiza una labor admirable la bellísima actriz ANA LOTHÉL, genial trágica que con su arte realiza el argumento interesantísimo de la película

ESTRENO en Mahón del suplemento Pathé

MARRUCOS NUM. 19

Grábese información de las operaciones de nuestro ejército en Africa R. VISTA PATHE y una cómica archicómica por el inmensurable EL... Harold Lloyd.

Domingo, sesiones a las 5 y media y a las 9 con el mismo grandioso programa.

Semana próxima: Continuación de los programas de arte con la bella cinta EL PODER DE UN DEMONIO.

SALON VICTORIA

Sábado día 11 de Marzo de 1922.

A las 5 y 3/4. VERMOUTH DE GRAN MODA con Sexteto y JAZ BAND

Otra sesión a las 9 de la noche.

ESTRENO de los libros 3.º y 4.º de la grandiosa novela cinematográfica, según la obra del inmortal JULIO VERNE, titulada

MATHIAS SANDORF

Magistralmente interpretada por IVETTE ANDREYOR y ROUALD JOLIBE.

Libro 3.º Libro 4.º

EL NABAB LA CONFESION

MARRUCOS y una cinta cómica completarán el programa.

Domingo a las 5 y tres cuartos y a las 9 el mismo grandioso programa.

Mañes 14.—VERMOUTH EXTRAORDINARIO

EL SIGNO DEL ZORRO

por DOUGLAS FAIRBANKS

PATRONISTA

Se necesita uno como director técnico para nueva fábrica calzado señora

Buen sueldo

Informes en esta imprenta.

Aviso al comercio

Está a la carga en Barcelona para esta el pailebot

MARIA LAURA

Lo despacha DON FRANCISCO ARGUIMBAU, Cristina, 5. Informes en Mahón: DON JUAN B. TALTAVULL, Agente de Aduanas, Rampa Abundancia, 15.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSABLES

Crónica local y general

Provisión del tiempo

Mañana domingo, 12, se apartará por Italia una depresión del Mediterráneo superior...

Mejorará el estado atmosférico el lunes 13, porque habrá pasado al Mediterráneo superior la depresión peninsular...

El martes 14, tendrá mayor intensidad la depresión del Mediterráneo superior...

Estos elementos producirán algunas lluvias en las regiones próximas al Mediterráneo...

El miércoles 15, será más tranquila la situación, pero quedarán bajas presiones en el Mediterráneo y en África...

Estas tremendas y pertinentes bajas de temperatura, recuerdan la necesidad de adquirir, por precaución una caja de las famosas PASTILLAS PECTORALES...

Los horrores del hambre

Dicen de Moscú que según el comisario de Justicia popular, en el mes de enero los Tribunales de las regiones de Samara, Saratoff, Tzaritsin, Kazan, Uffau y Zimbirak han juzgado 1.284 casos de antropofagia...

Los campesinos de Andresewks desenterraron todos los cadáveres muertos por hambre o tifus y los devoraron, a pesar de su estado de putrefacción...

El reparto de carne humana estuvo a cargo de la Cooperativa.

La red eléctrica del Cos de Gracia

Nos llama la atención—y seguramente le pasará lo propio al personal de La Eléctrica Mahouesa—la frecuencia con que se registran anomalías e interrupciones en la red eléctrica o parte de ella que comprende la calle del Cos de Gracia.

Desde luego que no es conocida la causa de tales perturbaciones por cuanto estas no se producirían una vez averiguado el motivo.

Ahora bien; si profundizamos en el razonamiento, observamos en primer término que sólo en el Cos de Gracia menudean tales inconvenientes.

¿A qué son pues debidas? ¿Podrán algún día contestar la precedente pregunta la vigilancia pública? Todo es posible.

COK

De hulla inglesa de superior calidad. FABRICA DE GAS

Noticias cortas

Por el municipal Sintes fué ayer denunciado un vendedor de pescado por reincidir en la falta de exponer la mercancía antes de la hora señalada para principiar las transacciones de reventa.

Según el turno establecido y aun cuando no hemos recibido el programa correspondiente creemos que la banda municipal amenizará mañana de doce y media a una y media al paseo de Isabel II.

Entre la carga que ha traído esta mañana el vapor correo había sesenta y dos cajas con tabaco, para la subalterna.

SALON VICTORIA EL SIGNO DEL ZORRO por DOUGLAS FAIRBANKS

Se estrenará el martes 14 en VERMUT EXTRAORDINARIO

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Table with exchange rates for various currencies and commodities like Francos, Libras, Dollars, etc.

Credito Mercantil de Menorca MAHON

Bolsa de Barcelona 10 Marzo

Table with financial data for Mahon and Barcelona, including bond and stock prices.

BOLSA DE MADRID

10 de Marzo de 1922

Table with stock market data for Madrid.

Política y Administración

Barcelona 10 a las 2 10 y a las 23 30.

El nuevo gobierno

Después de la crisis

La mayoría de comentaristas coinciden en que el nuevo Gobierno es interino. El señor Lacierva le califica de modesta tertulia.

Ha dimitido el Gobernador del Banco de España señor Sedó.

El martes irá el Gobierno a las cortes y allí fijará el señor Sánchez Guerra el criterio ministerial frente a los problemas de actualidad.

El Gobierno dará facilidades para la discusión de la obra económica a fin de aprobar los presupuestos en Junio.

Del trabajo del anterior Ministro de Hacienda señor Cambó sólo se aprovechará la parte viable.

Se propondrá que se prorogue hasta Junio o Julio el límite del año económico.

Pobres contribuyentes

El nuevo Ministro de Hacienda señor Bergamín estudia una fórmula que consistirá en introducir modificaciones en el presupuesto y que luego el señor Bergamín estudiará nuevas formas tributarias.

Interin se levantan los nuevos tributos se aumentará el impuesto por decimas de contribución.

Están todos unánimes en que el señor Cambó sólo ha sacado adelante los proyectos de ordenación bancaria y de aranceles, considerados ambos como fu estos para el país.

El Ministro de la Guerra

Ha llegado a Madrid el general Oleguer Feliu, ministro entrante de la Guerra.

Le esperaban en la estación al jefe del Gobierno señor Sánchez Guerra y otros ministros.

Cambiados los saludos propios de la llegada, fueron todos al palacio de Buenavista donde esperaba el señor Lacierva.

Los ministros saliente y entrante conferenciaron un rato.

El general Oleguer juró el cargo en palacio a las dos y media. Seguidamente fué a posesionarse de la Cartera.

Al cumplimentarle los señores de la prensa el nuevo consejero de la Guerra le hizo las manifestaciones siguientes.

—Me propongo seguir el trabajo de mi antecesor. Si acaso hay algo torcido lo enderezaré.

Supongo innecesario preguntar por la dimisión del Alto Comisario general Berenguer a quien se atribuye un criterio diametralmente opuesto al mío en la cuestión de Marruecos.

Tengo respecto al asunto de Africa mi opinión particular, pero no quiero hacerla pública. Obrará conforme a las circunstancias y de acuerdo siempre con el Gobierno.

Deseo estar en contacto constante con la prensa, pero les ruego a ustedes, señores, que sean veraces e imparciales al redactor sus informaciones millares.

No estoy enterado del por qué no vamos hasta Alhucemas, ni de la razón que motiva la suspensión de las operaciones proyectadas en ambas zonas africanas protegidas por España.

Cuando esté bien impuesto y capacitado en lo que atañe el ministerio de mi cargo les diré a ustedes, se lo prometo todo lo que haya.

Idas y venidas

Desde el ministerio de la Guerra el jefe del Gobierno fué a casa de don Antonio Maura y desde allí a palacio.

Luego de hablar con el Rey el señor Sánchez Guerra volvió a casa de don Antonio y se informó de los asuntos pendientes.

Los señores Cambó, Lacierva y Francos fueron a la casa real a despedirse de don Alfonso.

Por los ministerios

El nuevo ministro de la Gobernación señor Piniés ha dicho que no acostumbra hacer a nadie indicaciones para abandonar el cargo.

Todos los ministros se han posesionado de sus respectivas carteras con el ceremonial de costumbre.

El de Hacienda señor Bergamín conferenció durante una hora con su predecesor señor Cambó.

—Como en mi propia casa me encuentran en el departamento de Justicia, dice el señor Bertrand y Musitu.

Puesto a hablar de los suyos añade:

—Mi abuelo fué magistrado, mi padre abogado y yo también lo soy.

A los periodistas les manifestó lo siguiente: —Conste que les recibo a ustedes por deferencia, pero no les daré ninguna noticia, no señor. Soy refractario a que se sepa lo que hago.

Han causado general estupefacción las declaraciones del nuevo ministro de Justicia.

He aquí algunas explicaciones dadas por el señor Bergamín, ministro de Hacienda:

—Quiero trabajar en beneficio del país. La obra del señor Cambó podrá discutirse todo lo que se quiera, pero significa una gran capacidad de trabajo.

Muy fatigado de Guerra el señor Lacierva, según dice, cansado de bregar don Juan, quiere descansar en Murcia y no desea intervenir en las tareas parlamentarias.

El señor Sánchez Guerra después de cumplimentar a la familia real con ferrencia con el general Oleguer y con el señor Fernández Prada, ministro de Estado.

El jefe del Gobierno se propone dejar a los ministros en libertad para nombrar el alto personal.

DE MARRUECOS

Dos combates

Ataque a Dar Drius

Ayer los moros atacaron furiosamente la posición de Dar Drius que suponían desgarnecida.

Una formidable avalancha de más de dos mil rebeldes se precipitó en nuestras trincheras y las asaltó.

Resistieron con firmeza la embestida del rifle los batallones de Alava hasta obligar a retirarse a los atacantes. Intervinieron en la lucha nuestros autos blindados y la artillería.

En el parte de bajas figuran muertos el comandante de un batallón de Alava, señor Gómez Ortega y dos soldados. El número de heridos asciende a veinte y ocho.

En las tierras del vecino

Ha estallado una tremenda rebelión en la zona marroquí protegida por Francia.

Los moros coparon algunos puestos y causaron ochocientas bajas a los franceses.

Estos han perdido además mucho material.

Una columna francesa ha sido deshecha y sus fracciones dispersas se han refugiado en Tazza.

Las acciones se han librado en las cercanías de la zona española a orillas del Muluya.

Berenguer pide el relevo

El Gobierno ha recibido un telegrama del Alto Comisario de Marruecos. Dice el general Berenguer que está cansado y que desea se le releve, no obstante haberle ratificado el Gobierno la confianza.

Dicen que fué cordialísima una conferencia telegráfica del general Berenguer con el Ministro de la Guerra y que es falso haya incompatibilidades entre ambos.

El señor Sánchez Guerra confía e disuadir al general Berenguer. Se tratará de este asunto en el próximo consejo de ministros.

Consejo de Ministros

A la entrada

Antes de entrar en el despacho de la presidencia para cebrar Consejo de ministros han hecho las siguientes manifestaciones.

Fomento: El señor Argüelles estudia los transportes.

Gobernación: Dijo el señor Piniés Nada nuevo.

Hacienda: Anunció el señor Bergamín que la nota oficiosa que se facilitaría tendría algún interés.

Presidencia: Después de explicar el desarrollo de la crisis, el señor Sánchez Guerra negó haber dicho (como se le atribuye) que se debe admitir la dimisión al general Berenguer.

Justicia: Aquí traigo los primeros asuntos que he hallado sobre la mesa, dijo Bertrand y Musitu.

Guerra: En estos o parecidos términos habló el general Oleguer. Inisto en negar que esté en discrepancia con el general Berenguer.

Somos muy amigos. Niego también eso que se dice respecto a un programa y a permisos a los enfermos de Africa. No tengo nuevas noticias del «incidente» de Dar Drius.

Instrucción: El señor Silló dijo tan solo: traigo expedientes.

Nota oficiosa

Abarca los extremos siguientes: Se ha ratificado el acuerdo de presentarse al Parlamento.

Para disuadir al general Berenguer de su dimisión se invocará su patriotismo.

El gobierno confía en convencerle y en retenerle en Marruecos.

Crónica Nacional

Noticias y comentarios

De Cataluña

Barcelona.—Ha terminado la vista de la causa instruida con motivo del atentado contra el baron de Koenig y han sido absueltos los supuestos agresores.

Se trabaja en pro de una amnistía en favor de los periodistas procesados. El señor Francos la prometió y ahora se le pide al Gobierno.

Según se ha ordenado, diez médicos forenses reconocerán a Salvador Galsech Sala a quien se cree perturbado y que es autor de un atentado contra el alcalde.

Huelgan los obreros que construyen el ferrocarril de Martorell a Manresa.

Se ha descubierto que en el domicilio del que se ahorcó en los calabozos de la Jefatura de seguridad había un depósito de dinamita, ácidos y muchos tubos explosivos.

El martes irán a Madrid los paritarios de la sindicación profesional.

Pontevedra.—Un hidroavión que se dirigía a Barcelona tuvo averías y hubo de descender al mar. Se salva con los tripulantes.

TELEGRAMA OFICIAL

facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 11, 1-30

Según participa el Alto Comisario a las veinte de hoy no hay novedad en los territorios de la zona del protectorado.

En el sector de Tefer, posición Arri Ahabia (Larache), fué cogido al enemigo un prisionero por las fuerzas del servicio de aguada.

En el territorio de Melilla, posición Zuia, se observó en los cuadros del límite de la llanura un gran frotón entre bandos enemigos que duró desde las cinco hasta las ocho y media.

Tipografía Mahouesa.—Calle Nueva

COK PÍDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

Movimiento de pasajeros

A bordo del vapor correo «Jorge Juan» han llegado esta mañana dos pasajeros de Valencia, y diez y siete de Palma, entre ellos nuestro particular amigo don Francisco Buenaventura, acompañado de su simpática hija, con el esposo...

Señales todos bien vendidos.

SALON VICTORIA

Martes, 14

VERMUT EXTRAORDINARIO

EL SIGNO DEL ZORRO

Ultima creación de DOUGLAS FAIRBANKS

Servicios del Cuerpo de Vigilancia

A las seis de la tarde del miércoles, se presentó en la Inspección de Vigilancia, el padre de una joven de 18 años denunciando que a dicha hora habíase fugado del domicilio paterno en compañía de un súbdito extranjero.

Después de activas diligencias, los señores Gálvez y Gordón consiguieron sorprender a los fugitivos en una casa de huéspedes de esta ciudad a las ocho y media de la noche siendo entregada ella a su padre, quien solicitó su ingreso en el Asilo.

Por los mismos funcionarios fué capturado una meretriz que se hallaba por disposición gubernativa. Fué reintegrada a dicho beneficio establecimiento.

COK

El combustible más económico.

FABRICA DE GAS

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

LA LIBERTAD

El gran diario madrileño

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedido a nuestro vendedor

Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Viva -- Fina temporada rebaja de precios. Plaza Aravaleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, aetue, en el día loen el comercio de José Ruidavets, plaza Ca men 14 y Norte 1, Mahón

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regas de Celona. -- Véndense en la Plaza del Cosé, en esquina Norte, Mahón, comercio de José Ruidavets

LIBROS NECESARIOS para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

Siempre adelantel.

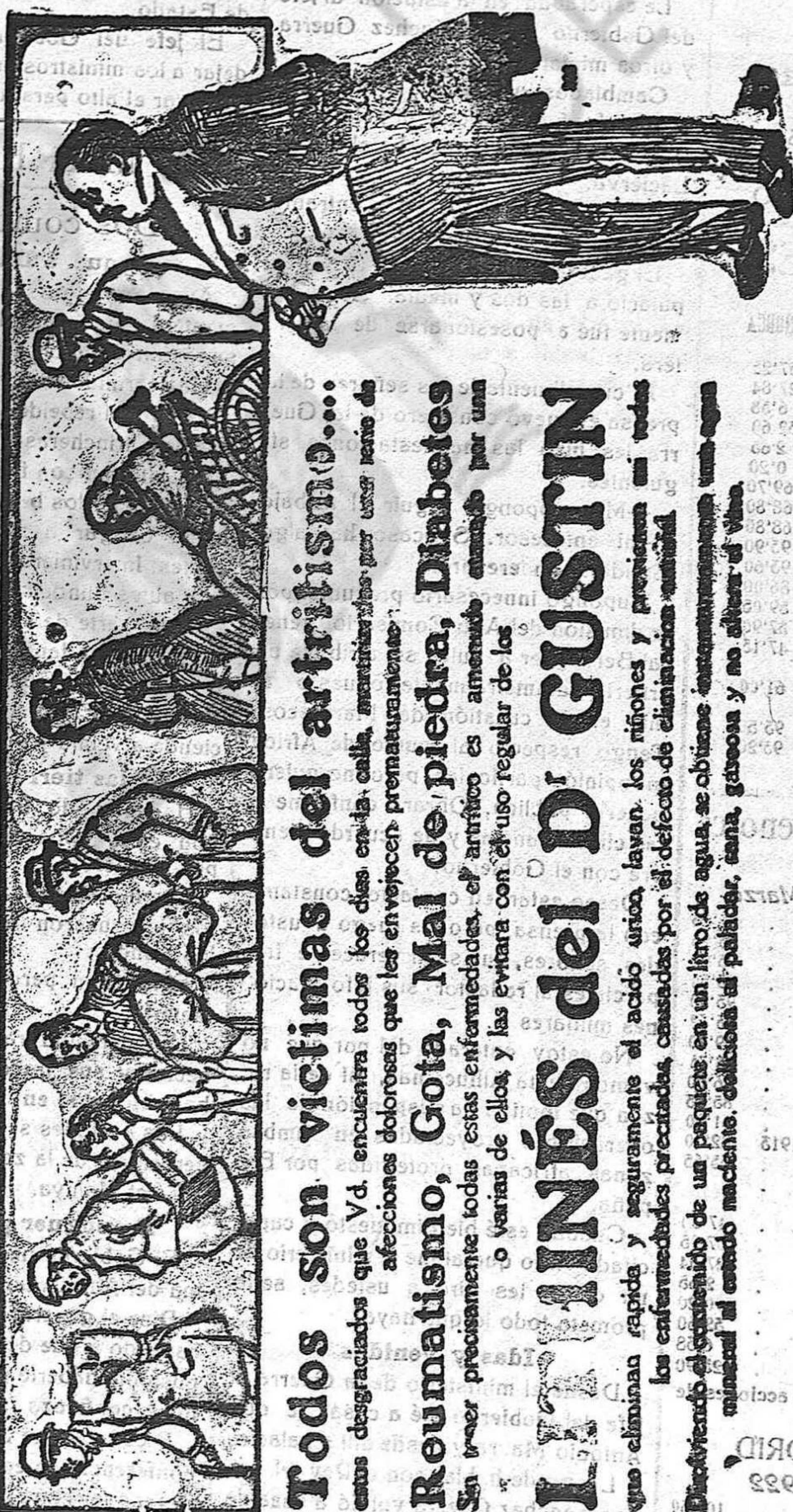
Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan a voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cad. tomo, 4 pts. en rústica -- R. Cuadernado, 5 pts.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva



Todos son víctimas del artrismo...

Reumatismo, Gota, Mal de piedra, Diabetes

LA FINES DEL D' GUSTIN

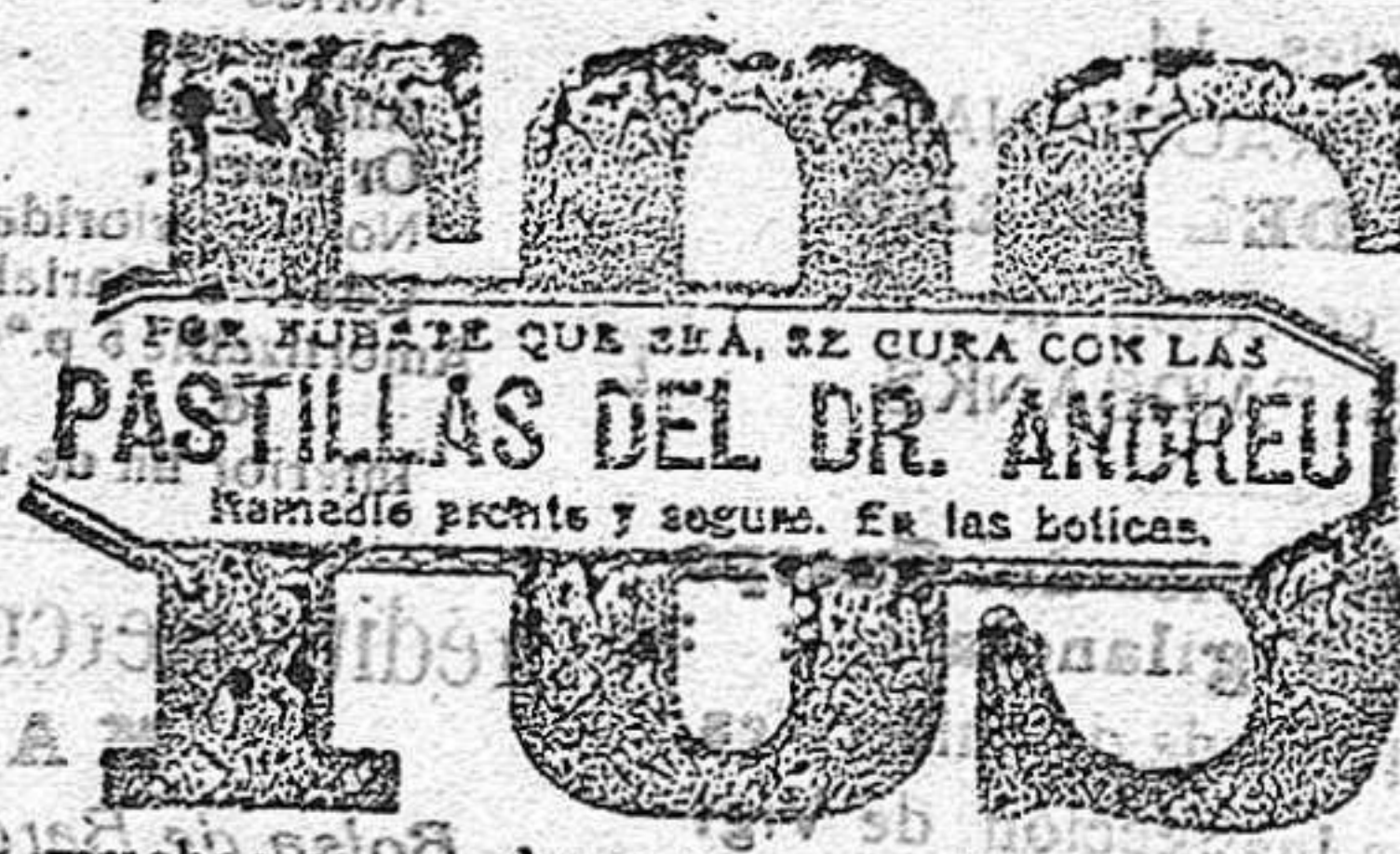
Se eliminan rápida y seguramente el ácido úrico, lavan los riñones y previenen en todas las enfermedades precipitadas, causadas por el defecto de eliminación urínica. Obteniendo el resultado de un paquete en un litro de agua, se obtiene instantáneamente un mineral al estado medicinal, delicioso al paladar, sano, gaseoso y no altera el estómago.

¿ Necesitais dinero ? ¿ Deseais colocarlo ?

- Se facilita Rápidamente, en pagarés con buenas firmas o en primeras hipotecas, a interés módico.
- Se desean partidas de dinero Para ceder en iguales condiciones a interés equitativo.
- Se ceden Varias partidas de dinero a renta vitalicia, en condiciones ventajosas.
- Se ceden A renta vitalicia, varias casas de Mahón.
- Compra-venta De fincas rústicas y urbanas Hay varios predios y casas para vender en Ciudadela, Alayor, Villa Carlos y San Luís.

SERIEDAD, RESERVA Y RÁPIDEZ!

Informarán en Mahón, Plaza de Augusto Miranda n.º 4. (Todos los días de 1 a 3 tarde). En Ciudadela, Don Juan Lluch y Bagur, calle de María Auxiliadora número 4.



Yaceis la TOS catarral ó de resfriado, se aliviá siempre con estas PASTILLAS, siendo sus efectos tan seguros y rápidos que muchas veces desaparece la TOS al concluir la primera caja.

ALIVIO ó CURACION DEL ASMA

ó afección por medio de los CIGARRILLOS BALSAMICOS ó los PAPELES AROMADOS que prepara el mismo Dr. ANDREU, con los cuales lográis un alivio instantáneo y descansu durante la noche. Pídase el prospecto.

FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO BORDO CADIZ

	Peetas
Chasis	5.835
Voiturette sin arranque, 2 pasajeros	5.100
Voiturette con arranque, 2 pasajeros	5.470
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	5.350
Turismo con arranque, 5 pasajeros	5.725
Camión una tonelada con neumáticos o macizos	5.065
Seda con arranque, 5 pasajeros	10.250
Coupe con arranque, 2 pasajeros	8.995
Tractor: Personal	4.070

Único Agente en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. - Mahón, NEUMATICOS INDIA RUBBER